

(N^o 134.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1946.

SÉANCE DU 29 OCTOBRE 1946.

Proposition de loi tendant à obliger l'Etat à déduire de toute somme qu'il réclame à un débiteur le montant de ses avoirs bloqués.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Il paraît injuste que l'État ayant retenu d'autorité des avoirs de son débiteur, exige de lui le paiement intégral d'une dette sans tenir compte des avoirs qu'il détient et qui constituent une garantie suffisante de paiement.

Baron R. DE DORLODOT.

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1946.

VERGADERING VAN 29 OCTOBER 1946.

Wetsvoorstel houdende verplichting voor den Staat om van elke som, die hij van een schuldenaar vordert, het bedrag van diens geblokkeerd tegoed af te trekken.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het lijkt onrechtvaardig dat de Staat, na, van ambtswege, bezit van zijn schuldenaar te hebben vastgehouden, van dezen vordert, dat hij een schuld geheel zal betalen zonder rekening te houden met het bezit, dat hij, de Staat, onder zich houdt en dat een voldoende waarborg van betaling vormt.

Proposition de loi tendant à obliger l'Etat à déduire de toute somme qu'il réclame à un débiteur le montant de ses avoirs bloqués.

ARTICLE UNIQUE.

Lorsqu'une personne, physique ou morale, disposera de fonds bloqués en application des arrêtés du 6 octobre 1944 et qu'elle sera débitrice envers l'Etat, ce dernier ne pourra exiger le paiement de sa créance qu'après déduction de la somme qu'il devra lui-même à son débiteur.

La portion de la créance de l'Etat dont le règlement sera ainsi différé, ne pourra pas produire un intérêt supérieur à celui des fonds bloqués qui en seront la contrepartie et qui constitueront la garantie de l'Etat jusqu'au jour où celui-ci en opérera le remboursement.

Baron R. DE DORLODOT.

Wetsvoorstel houdende verplichting voor den Staat om van elke som, die hij van een schuldenaar vordert, het bedrag van diens geblokkeerd tegoed af te trekken.

EENIG ARTIKEL.

Wanneer een natuurlijk of rechtspersoon beschikt over fondsen, die ter toepassing van de besluiten van 6 October 1944 werden geblokkeerd, en schuldenaar is tegenover den Staat, dan kan deze de betaling van zijn schuldvordering eerst eischen na aftrek van de som, die hijzelf aan dien persoon verschuldigd is.

Het gedeelte van de schuldvordering van den Staat, waarvan de regeling aldus wordt uitgesteld, mag geen hooger intrest opleveren dan de geblokkeerde fondsen, die er de tegenwaarde van zullen zijn en voor den Staat een waarborg zullen vormen totdat deze ze terugbetaalt.